

* کم و کیف قیاس در مثنوی*

دکتر محمد تقی
دانشیار دانشگاه فردوسی مشهد

چکیده

قیاس چه به معنی لنفوی (مقایسه و همانندی برقرار کردن میان دو یا چند چیز) و چه به معنی اصطلاحی (أنواع قیاس منطقی و اصولی) بسامد زیادی در مثنوی دارد. در عین حال، مخالفت با قیاس یکی از موضوعات مهم در تعلیم عرفانی مولانا بویزه در حوزه شناخت، به شمار می‌رود. در مثنوی، قیاس گاه به معنی دلیل و برهان عقلی آمده است، گاه به معنی حدم و گمان، و زمانی به معنی اصطلاح منطقی و در تمام موارد، مولانا با آن مخالفت می‌ورزد. قیاس کردن به عنوان عامل اصلی خطای شناختی آدمیان، محور اصلی بسیاری از داستانهای مثنوی هم است، به طوری که تقریباً در تمامی داستانهای دفتر اول خواننده با کاربردهای مختلف قیاس باطل و اغلب مخالفت با آن مواجه می‌شود.

در این مقاله پس از اشاره به معانی مختلف قیاس، ضمن مرور چندین داستان مثنوی دلخواه و حساسیت مولانا را در این زمینه نشان داده ایم. گرچه مولانا در مقام یک شاعر باید بیشتر به شbahاتها و برقراری نسبت میان چیزها تأکید کند، اما در مقام یک عارف متکر و متأمل در پی تأکید بر تفاوتها و امتیازات امور و پدیده ها هم برآمده است. این مسئله ضمن آنکه قدرت فکری مولانا را در کنار قوت شاعری او نشان می‌دهد، تمهد عرفانی اورانیز نشان می‌دهد که بر اساس آن قیاس را مردود و موجب خبط و خطا شمرده است، بویزه وقتی از تجربه ها و حقایق فراتراز حواس و طبیعت - که مدعای اصلی یک عارف امکان دسترسی پدیده است - سخن به میان می‌آید. اما نکته مهم در این میان این است که مولانا خود در عمل تن به قیاس می‌دهد و در تبیین بسیاری از مسائل اخلاقی و عرفانی انواع قیاسها را به کار می‌برد.

کلید واژه: مولانا، قیاس، عرفان نظری، وحی و الهام، مثنوی.

* تاریخ دریافت مقاله: ۸۷/۱۲/۲۰ تاریخ پذیرش نهایی: ۸۷/۶/۳۰

نشانی پست الکترونیکی نویسنده: mtaghavi@yahoo.com

قياس کردم و تدبیر عقل در ره عشق
جو شبنمی است که بر بحر می کشد رقصی
(حافظ)

۱. معانی و تعاریف

قياس واژه‌ای عربی و به معنی اندازه گیری و سنجش و همچنین به معنی آنچه با آن اندازه گیری کنند، آمده است. در لسان العرب فعل قاس یقیسه و قیاسا به معنی اندازه گیری شیء بر اساس مثال آن است (فاس الشیء یقیسه قیسا و قیاسا و ... اذا قدره على مثله) و مقیاس به معنی مقدار است (ابن منظور، ۱۹۸۸، ذیل قیس). در تعریفات قیاس به معنی برگرداندن شیء به چیزی شبیه به آن است... و در اصول فقه عبارت از روشن کردن و ابانه است (جرجانی، ۱۳۷۷، ذیل قیاس). علاوه بر این قیاس در مقام تشییه شبیه به شیء دیگر نیز به کار می رود (صلیبا، ۱۳۶۱، ذیل قیاس). قیاس در معنای منطقی آن یکی از انواع استدلال است و استدلال در تعریف اهل منطق عبارت است از انتقال ذهن از اثر به مؤثر یا از مؤثر به اثر یا از اثری به اثر دیگر... و شامل سه نوع است: قیاس ، استقراء و تمثیل... قیاس ثبوت حکم جزئی است با فرض ثبوت حکم کلی، استقراء حکم به کلی است از آن جهت که در جزئی محقق است و تمثیل، حکم به جزئی است به ثبوت حکم جزئی دیگر (همان ، ۱۳۰).

کشاف اصطلاحات الفنون علاوه بر معانی یاد شده، قیاس را به معنی تقدیر و مساوات و قاعده و قانون هم آورده است (تهانوی، ۱۹۸۴، ۱۱۹۱). در منطق، قیاس، گفتاری است مرکب از دو یا چند قضیه که تسليم به آن، موجب تسليم و پذیرش قولی دیگر شود که نتیجه آن است. در فقه هم حمل کردن فرع است بر اصل به سبب علت مشترکی که میان آن دو است، مثل حکم حرام بودن یکی از مسکرات، به اعتبار اینکه سکر آور بودن، علت تحریم است (لاروس، ۱۳۶۵ ، ذیل قیاس). قیاس منطقی را به دو قسم اقترانی و استثنائی تقسیم کرده‌اند. قیاس اقترانی آن است که نتیجه یا نقیض نتیجه بالفعل در مقدمات ذکر نشده باشد، بلکه بالقوه باشد.. مثل: هر جسمی مرکب است. هر

مرکبی حادث است؛ پس هر جسمی حادث است. دو مقدمه در یک حد، مشترک و در دو حد دیگر مختلفند. کارحد مشترک این است که دو حد دیگر را به هم ربط دهد و از نتیجه قیاس حذف شود. قیاس از لحاظ ماده چند قسم دارد: الف) برهان، ب) اقنان، ج) شعر، د) سفسطه، ه) قیاس دور، و) قیاس خلف، ز) قیاس مرکب، ح) قیاس کامل و ناقص، ط) قیاس ضمنی و ... (صلیبا، همان، ذیل قیاس). در کشاف اصطلاحات الفنون

مطالب بسیاری در باره قیاس آمده است که از نقل آنها صرف نظر می شود.

در مثنوی بسیاری از این معانی برای قیاس به کار رفته است. البته مولانا علاوه بر آن معانی از قیاس، معانی دیگری نیز اراده کرده است که در مباحث بعدی به آنها اشاره می شود.

۲. قیاس، تشبیه و تضاد، در عرصه اندیشه و هنر

مقایسه کردن امور و پدیده ها یکی از راههای اصلی شناخت آنها و از کارکردهای اصلی ذهن بشر است؛ گویی ذهن آدمی بدون قیاس کردن نمی تواند درکی از جهان و پیرامون خود حاصل کند یا به قضاوت و گفتگو در باره آن پردازد. در قیاس به معنای لغوی (مقایسه کردن) گاهی توجه آدمی به شباهتها معطوف می شود و زمانی به تفاوتها؛ به عبارت دیگر گاهی تشبیه مبنای کار است و گاهی تفاوت و تضاد. به نظر می رسد برخی اذهان به نقاط مشترک پدیده ها نظر دارند و بعضی به نقاط اختلاف آنها. اصل «تعریف الاشیاء با ضدادها» از گرایش به تفاوتها حکایت می کند، در حالی که می توان «تعریف الاشیاء با شباهها» را هم راه دیگر شناخت به شمار آورد. بر این اساس است که برای ذهن آدمی دو نیرو برمی شمارند که یکی شباهتهای میان تصورات را تشخیص می دهد و دیگری به تفاوتها پی می برد. «قریحه برای پیوند دادن تصورات وارد عمل می شود و در هر جا که بتوان میان تصورات گوناگون شباهت یا تناسبی یافت، آنها را با سرعت و به حالت های متنوع با یکدیگر ترکیب می کند و از این طریق تصویرهایی دلپذیر و جلوه هایی مطبوع در خیال پدید می آورد. سنجش بر عکس در مقابل قریحه

جای دارد و در هر جا که بتوان میان این تصورات گوناگون کمترین تفاوت و اختلافی یافت، با دقت آنها را از یکدیگر جدا می‌کند و از این طریق مانع آن می‌شود که صرف وجود شباهت موجب اشتباه و خطأ گردد» (برت، ۱۳۷۹، ۱۷).

در بحثهای خاص فلسفه نیز میان دو روش عمدۀ رسیدن به نتایج علمی، تفاوت اساسی قائل می‌شوند. افلاطون را بیشتر طرفدار قیاس می‌دانند؛ چرا که از احکام کلی عقلی و ماقبل تجربه استفاده می‌کند و ارسسطو را بیشتر طرفدار استقراء، به این اعتبار که از جزئیات به کلیات می‌رسد و می‌کوشد که «معقولات را در عالم کشف کند نه عالم را در معقولات» (زرین کوب، مقدمۀ فن شعر ارسسطو، ۱۳۶۳، ۳۰). با این حال ارسسطو را نیز به نوعی دنباله رو افلاطون می‌دانند؛ چرا که در عمل به قیاس بیش از استقراء که مبنای طبیعی علم است تکیه دارد (همان، ۳۰ به بعد).

مولانا در مقام یک شاعر همواره چنین نسبتهایی میان اشیا و پدیده‌ها برقرار می‌کند و گرچه قریحه را بیش از خرد به کار می‌گیرد و تشییه و بویژه تمثیل - که آن را هم در شمول قیاس آورده‌اند (نهانوی، همان، ۱۱۹۲) - ابزار کار اوست، اما از بیان تفاوتها هم غافل نمی‌ماند. وقتی شاعر به جای تصدیق از تخیل استفاده می‌کند و مقدماتی را مسلم فرض می‌کند که نزد عموم چنین نیست، بلکه نتیجه گیری آن نفس الامری و ذهنی است، نه خارجی و عینی، نوعی قیاس (که همان قیاس شعری است) ساخته است؛ برای مثال وقتی شاعر کسی را به ماه مانند می‌کند، در واقع فرض او این است که: ماه زیباست، فلانی چون ماه است، پس فلانی زیباست (همان، ۱۱۹۱).

اما مهمترین بحثها و نقدهای مولانا در باب قیاس از منظر یک عارف است. وی در نشان دادن عوامل خطای شناختی در بحث حق و باطل مسئله قیاس را پیش می‌کشد و از آن به عنوان مهمترین عامل چنین خطایی یاد می‌کند. نکته ای که مولانا آن را بسیار پر اهمیت می‌داند و می‌کوشد در موضع مختلفی باطل بودن آن را نشان دهد، مبنا قرار دادن تصورات نارسا در درک و توصیف حقیقت است. فلاسفه امروز که عقل را پشتونه باور درست می‌دانند، این نکته را گوشزد کرده‌اند که: «کسی که بدون داشتن

دلیل بر باوری باور دارد شاید شیفتۀ پندرارهای خویش باشد» (استامپ و دیگران، ۱۳۸۶، ۴۷) و از این رو درک نادرست و خطاهای شناختی و عاطفی متعاقب آن، مستقیماً با قیاسهای نابجا و تصورات ناصواب مرتبط است. از آنجا که مولانا عقل جزئی انسانی را در ردیف حس و وهم و خیال می‌نشاند، از این رو قیاس و استقرا و ادراک عقلی را ناقص و ناصواب می‌شمارد. اگر در بعضی نقدهای شناختی از ادراکات آدمی بر این نکته تأکید می‌شود که «در بسیاری موارد انسانها ارتباطها و پیوندهای نامعقول و بی اساس میان تصورات و معانی مختلف ایجاد می‌کنند و همین تداعیهای تکراری و نادرست موجب می‌شود که عادتهای مبتنی بر خطاب و پیشداوری و تعصب بر تفکرشنان چیره شود» (برت، همان، ۱۹-۲۰) اما مولانا این مسئله را برای غیر عارف همیشگی می‌داند. در نگاه او تا وقتی عقل با ذوق و دل پیوند برقرار نکند، در حد حس و وهم و خیال می‌ماند.

از طرف دیگر وجه مهم کار مولانا بهره‌گیری از امکانات بلاغی سخنوری و زبان آوری است به گفته یکی از فیلسوفان «تمامی بلاغت... و همه کاربردهای بدیعی و هنرورزانه کلمات که بر اساس قواعد بلاغی ابداع شده‌اند، نقش دیگری ندارند بجز اینکه تصور نادرست را با کنایه و تلویح بیان کنند، عواطف را برانگیزنند و از این طریق سنجش را دچار خطاب و اشتباه کنند» (همان، ۱۸). در استعاره نوعی قیاس کردن نهفته وجود دارد؛ بنابراین می‌توان گفت مولانا در واقع در گزارش‌های خود همواره پاییند قیاس بوده است. بحثهای کلامی درباره خداوند و علم و قدرت و ید و عرش و استوا همه به نوعی قیاس او با انسان مرتبط می‌شود. بر این اساس برخی کل الهیات را استعاری دانسته‌اند (استامپ، همان، ۹۲).

مولانا از یک سو با قیاس مخالفت می‌ورزد و در رد آن سخن می‌گوید و از سوی دیگر آن را در عمل به کار می‌گیرد. تمثیل اگر چه با قیاس متفاوت است؛ چرا که آن را تشییه‌ی می‌دانند که در آن الفاظ جانشین مفاهیم می‌شوند و فرق آن با قیاس در این است که قیاس به استدلال توسل می‌جوید ولی تمثیل به تخیل (فتحی، ۱۳۸۵، ۲۷۰) نزد

مولانا جزئی از استدلال بوده است؛ استدلالی آمیخته با تخیل. مولانا مروج باور به دل و تجربه عرفانی و ذوق است و قیاس کردن نزد او از این حیث ناموجه است که صرفاً امری انتزاعی است و چیزی از شهود و درک ذوقی در آن نیست. دینداران بر پایه برهانهای فلسفی و قیاس نیست که باور پیدا می کنند، بلکه حیات روحانی و درونی غنی آنهاست که مقاعده کننده تر از برهانهای اعتراضی متقدان به نظر می رسد (استامپ، ۱۳۸۳، ص ۵۳). «آن کس که در راه دل گام بر می دارد، بزودی در می یابد که داوری درباره زندگی از طریق قیاس با تجربه محدود خود، خطرات بسیاری را در پی دارد» (اقبال، ۱۳۶۳، ص ۳۰). از سوی دیگر بی اعتنایی مولانا نسبت به عقل مهمترین دلیل مخالفت او با قیاس است؛ چرا که به اعتقاد مولانا «عقل استدلالی از سرخودپستی و ظایفی را بر عهده می گیرد که در حد آن نیست. وظایف عقل محدود به امور جزئی است و اگر عقل حد خود را نشناشد، انسان را به ضلال می کشاند» (همان، ص ۳۹).

مولانا به دلیل زیستن در جهانی ویژه، بیشتر از آنکه به نقاط مشترک زندگی مردمان بپردازد، به تفاوتها اشاره می کند و همواره دغدغه او یافتن علت کج فهمی مردم و ناتوانی آنان در درک حقایقی است که از دید او کاملاً روشن بوده‌اند و این دغدغه ذهن او را به قیاس کردن ناروا از جانب عامه مردم متوجه کرده است. البته مولانا بر این نکته تأکید می کند که تا وقتی میان نهاد آدمی و آنچه می خواهد بشناسد، نسبت جنسیتی برقرار نشود نمی تواند به درستی آن را درک کند. بر این اساس، میان مراتب شناخت و مراتب نفسانی ارتباطی مستقیم برقرار می شود (تا وقتی شناخت حسی است نفس اماره است، وقتی شناخت عقلی شد، نفس لومه می شود و وقتی شناخت قلبی شد نفس هم به مقام مطمئنه می رسد). در باب قیامت و ادراک آن هم می گوید:

پس قیامت شو قیامت را ببین	تـانگـرـدـی او نـدانـی اـش تـمـام
دیدن هر چیز را شرط است این	خـواـه اـز اـنـوـار باـشـد يـا ظـلام
	(۷۵۶/۶ و ۷۵۷)

۳. کاربردها و معانی مختلف قیاس در مثنوی

در مثنوی قیاس در معانی مختلفی به کار رفته است. گاه معنی لغوی قیاس در نظر است و گاه معنی اصطلاحی. در کاپرد لغوی به معنی مقایسه کردن و برابر دانستن و شباهت و همانندی قائل شدن میان دو چیز، آمده است و در مواردی به معنای دلیل و برهان عقلی و در مقابل عیان وکشف و بینش. همچنین قیاس در کنار حدس و گمان و تصور و به معنی و مترادف آنها به کار رفته است. در کاربرد اصطلاحی نیز گاهی معنای منطقی، و زمانی معنای اصولی آن مراد است.

۱-۳. مقایسه کردن و برابر دانستن

در این معنا هم مولانا آن را روا و هم ناروا می شمارد. در اینجا متعلق قیاس و قیاس کننده و غرض او، مهم هستند و نه نفس قیاس کردن. در ایات زیر به اعتبارهای یاد شده، قیاس گاهی نادرست شمرده شده است و گاهی درست:

سحر را با معجزه کرده قیاس هر دو را بر مکر پندارد اساس
(۲۷۱)

آنچه او بیند نтан کردن مساس نز قیاس عقل و نز راه حواس
(۱۳۱)

کار پاکان را قیاس از خود مگیر گرچه ماند در نبشن شیر و شیر
(۲۶۲)

هر دو جنبش آفریده حق شناس لیک نتوان کرد این با آن قیاس
(۱۴۹)

چون نکردی فهم این را زانیا
دانش آورند در سنگ و عصا
تا جمادات دگر را بسی لباس
چون عصا و سنگ داری از قیاس
وز جمادات دگر منجر شود
طاعت سنگ و عصا ظاهر شود
کن قیاس و چشم بگشا و بیین
تو همه کار جهان را همچنین
(۲۸۲۸-۲۸۲۵)

صبح حشر کوچک است ای مستجیر	حشر اکبر را قیاس از وی بگیر
(۱۷۸۰/۵)	
تو قیاس از چرخ دولابی بگیر	گردشش از کیست؟ از عقل مشیر
(۳۳۳۱/۱)	
۲-۳. شبیه و مثال. در مواردی که صفت بی قیاس از آن ساخته شده و اغلب معنای مثبت دارد، این معنی دیده می شود:	
هست ربَّ النَّاسِ رَبِّا جَانَ نَاسٌ	اُصلی بی تکلف بی قیاس
(۷۶۰/۴)	
اندر آن زندان ز ذوق بی قیاس	خوش شکفت از غرس جسم تو حواس
(۳۴۱۸۷)	
۳-۴. دلیل و برهان عقلی و معادل با فلسفه. به این معنی بیشتر در مقابل معجزه، نص، وحی و مکر الهی. در این معنی قیاس اغلب ناروا و در حکم تقلید ناجاست:	
هر سه یک شد چون طلس تو شکست	خود همواب است و هم ساقی و مست
بندگی کن ژاژ کم خا، ناشناس	آن یکی را توندانی از قیاس
(۷۱۸-۷۱۷/۲)	
جان شو و از راه جان جان را شناس	یار بیشش شونه فرزند قیاس
(۳۱۹۲/۳)	
گر بیايد ذره سنجد کوه را	بر درد زانگه ترازوش ای فتی
کز قیاس خود ترازو می نهد	مرد حق را در ترازو می کند
(۳۷۸-۳۷۷/۴)	
با عصا کوران اگر ره دیده‌اند	در پناه خلق روشن دیده‌اند
این عصا چبود؟ قیاسات و دلیل	آن عصا کی دادشان بینا جلیل
(۲۱۳۷/۱)	
صد دلیل آرد مقلد در بیان	از قیاسی گوید آن ران ز عیان
(۲۴۷۰/۵)	

آن که سازد در دلت مکر و قیاس مکر حق سرچشمه این مکرهاست (۳۵۱۷-۳۵۱۶۶)	آتشی داند زدن اندر پلاس قلب بین الا صبعین کبریاست (۳۵۱۷-۳۵۱۶۷)
یک حکایت بشنو ای گوهر شناس (۱۱۱/۲)	تابدانی تو عیان را از قیاس (۱۱۱/۲)
بردریلی در سخن پرده قیاس (۵۵۹/۴)	گرنبودی سمع سامع رانعاس (۵۵۹/۴)

۳-۴. اصطلاح منطقی و اصولی

در این کاربرد مولانا همواره به مرحله شناختی بالاتر از عقل نظر دارد که معیارهای آن با مراتب مشترک متفاوت است و از این رو قیاس کردن در این زمینه همیشه باطل و خطاست. پیامبران، اولیای الهی و پیران طریقت از گروههایی هستند که نباید برای گفتار و رفتار آنان دنبال دلیل بود و فعل آنها را با دیگران قیاس کرد.

نه کتبشان مثل کتب دیگران
نه مساجدشان نه کسب و خان و مان
نه ادبشان، نه غضبشان نه نکال
(۱۱۴/۴)

جز به مصنوعی ندیلی صانعی
بر قیاس اقترانی قانعی
(۵۷۸/۵)

احمدا چو نیستت از وحی یاس
کز ضرورت هست مرداری حلال
مجتهد هر گه که باشد نص شناس
چون نیابد نص اندر صورتی
نص وحی روح قدسی دان یقین
(۳۵۸۳-۳۵۸۱/۳)

این قیاسات و تحری روز ابر
لیک با خورشید و کعبه پیش رو
این قیاس و این تحری را مجو
(۳۴۰۵-۳۴۰۴/۱)

تحری در لغت به معنی "جستن حقیقت" یک اصطلاح اصولی و فقهی است که مرحله‌ای میان ظن و علم است. در مقامی که مکلف نتواند حیثیت یک حکم را دریابد، باید تحری کند؛ یعنی به جستن حقیقت پردازد و اگر حقیقت را نیافت، می‌تواند بر اساس ظن عمل نماید (سجادی، ۱۳۶۶، ذیل تحری، ج اول، ۴۹۵). در کشاف اصطلاحات الفنون تحری به معنی طلب چیزی است که رأی غالب بر آن قرار گیرد در وقتی که حقیقت آن چیز معلوم نیست یا رسیدن به آن دشوار است (تهاوی، ۱۹۸۴، ذیل تحری). مولانا از هر گونه علم آمیخته با ظن و گمان گریزان است؛ چرا که معتقد است در سایه این علوم نمی‌توان به اطمینان و آرامش و حقیقت رسید. در گفتگوی خاک با عزراشیل که به قصد بردن خاک برای آفرینش انسان به سراغ آن آمده بود، قیاس به معنی فقهی و در کنار تأویل و در مقابل نص آمده است:

هر دو امر نند آن بگیر از راه علم در صریح امر، کم کن التباس که کسی تأویل هر نامشتبه	گفت: آخر امر فرمود او به حلم گفت: آن تأویل باشد یا قیاس فکر خود را گر کنی تأویل به
--	--

(۱۶۵۷/۵ - ۱۶۵۹)

۳-۵. حدس و گمان و تصور باطل

در ایيات زیر اگرچه معنای لغوی قیاس هم در نظر است اما بیشتر به تصورات ناشی از مقایسه اشاره شده است. زن بر اساس سابقة ذهنی و تجربة روزهای قبل به چنین تصویری که شویش هرگز زودتر از موعد نخواهد آمد، گرفتار می‌شود و فریب می‌خورد و در این ایيات شاید بتوان گفت استقرای زن و قیاس وی درست نبوده است.

هر کس فالی همی زد از قیاس تا چه آتش او فقاد اندر پلاس
(۲۵۲۲/۶)

اعتماد زن بر آن کو هیچ بار این زمان فاخانه نامد او زکار
آن قیاسش راست نامد از قضا گرچه سقا دست هم بدهد سزا
(۱۶۴/۴-۱۶۳)

گفت کورم خواند زین جرم آن دغا بس بلیسانه قیاس است ای خدا
من دعا کورانه کی می کرده ام جز به خالق کدیه کی آورده ام
(۲۳۰۹-۲۳۵۸۳)

با توجه به اینکه عرفان از یک نظر عرصه استثناء هاست؛ حس و عقل مشترک، در عرصه حیات دینی و عارفانه ناکارآمد و در معرض خطای دانسته می شوند. آنچه اهمیت دارد تجربه عرفانی و کشف و شهود برآمده از چنین تجربه ای است که آن هم به دلیل نامسبوق بودن، قیاس ناپذیر است؛ همچون تجربه وحیانی که آن را نمی توان با هیچ تجربه ای مقایسه کرد. دو نوع معرفت مورد نظر عرفا حاصل دو راه یا نیروی شناختی است و نتیجه فعالیت این دو نیرو هم کاملا از حیث تأثیر گذاری در وجود صاحب آن معرفت، متفاوت است و در این باره گفته اند: «معرفتی که از طریق استدلال در ذهن ایجاد می شود، معرفت بی تأثیر است اما معرفتی که به طریق شهود حاصل می شود، معرفت مؤثر است. نوع اول را معرفت استدلالی و انتقالی و نظری گویند و نوع دوم را معرفت شهودی» (صلیبا، ۱۳۶۱، ص ۱۳۰). موضع مولانا در برابر قیاس را باید در کار موضع کلی عرفا و خود وی در برابر عقل مطرح کرد. عرفا عقل را رد نمی کنند ولی آن را محتاج دلیل و تعلیم می دانند؛ در صورتی که یک فیلسوف می کوشد که استدلالهایش تنها بر عقل متکی باشد (یثربی، ۱۳۷۰، ص ۷۰). در این مورد شاید بتوان گفت عرفا به اصول منطق عنایت بیشتری دارند تا فلسفه؛ حتی بعضی همچون غزالی تحصیل منطق را لازم دانسته اند و آن را در کمال باطنی انسان مؤثر

می دانند (همان، ص ۳۷۵). البته در فلسفه اسلامی برخی منطق ارسسطوی را نقد کرده (شهروردی، ۱۳۶۷، ص ۷) اما آن را رد نکرده است.

علاوه بر اشارات صریح مولانا به قیاس در ایات پیشین، در بخش‌های مختلف مثنوی، بویژه در داستانها، این مسأله تکرار شده است که برقراری نسبت میان احوال و اقوال و رفتار بزرگان دین و اولیای الهی و عامّة خلق، مهمترین عامل گمراهی است. مولانا کوشیده است ثابت کند که همچنان که جهانی دیگر هست، نگاه و حالات و معانی دیگری هم هست که ما از درکشان نتوانیم و نباید به این دلیل آن گونه نگاه‌ها و حالات و تجربه‌ها را انکار کنیم. در داستانهای مثنوی اشکال مختلف قیاس جایگاه مهمی دارد و در اغلب موارد قیاس کنندگان در معرض نقد و سرزنش قرار می‌گیرند و قیاسهای مردم عادی در کنار قیاس به معنای منطقی محکوم می‌گردد.

۴. داستانهای مثنوی و قیاس

برای نشان دادن حساسیت مولانا نسبت به یک موضوع، تنها ایات و گزاره‌های منفرد او در مثنوی کافی نیست و داستانها و نقش‌های ویژه قهرمانان و گفتگوهای آنان موضوع او را در مقابل مسائل مختلف روشن‌تر نشان می‌دهد. خواننده مثنوی پس از ورود به فضای ذهنی و عاطفی حاکم بر این اثر، بتدریج نوعی جدال و مبارزه را در حوزه عقاید و معارف احساس می‌کند؛ مبارزه‌ای که می‌توان آن را از جنس اندیشه و احساس دانست. بر این اساس باید گفت مولانا همواره می‌کوشد اندیشه‌ها و عواطف مختلف را در مقابل هم قرار دهد و یکی را (که حق است) بر دیگری (که باطل است) پیروز نشان دهد. بنابراین در ذات کار مولانا قیاس ورزی نهفته است و او چه بگوید و چه نگوید، قیاس کننده قدرتمندی است. با این حال یکی از دغدغه‌های مولانا و یکی از مهمترین عوامل گمراهی مردم در نظر او (بویژه در نپذیرفتن سخن و فعل حق یا اولیای او) قیاسهای نابجایی است که میان خداوند و اولیای او با دیگران برقرار می‌کنند.

در بیش از سه چهارم داستانهای دفتر اول، از قیاس به معانی مختلف سخن به میان آمده است. در داستان شاه و کنیزک، اولين دغدغه ذهنی مولانا کشته شدن زرگر به دست حکیم الهی است که مولانا برای توجیه این کار، ناچار به سراغ بحثهای خاص عرفانی می‌رود و از منظری فراتر از عقل و اخلاق به توجیه آن پرداخته و تلاش می‌کند - گرچه در عمل تلاش او بی نتیجه است - از طریق دلایل و شواهد دینی و عرفانی - و نه فلسفی و اخلاقی و حقوقی - مسأله را از تیررس قضاوت عرفی و عقلی خوانندگان منظومة خود خارج کند. مشکل اصلی مولانا، بی‌گناهی زرگر است، چرا که حتی او عاشق نشده است که بگوییم توان عشق را پرداخته است. تنها نقطه ضعف او این بوده که به وعده و وعیدهای پادشاه مغور شده و دل از شهر و دیار و خاندان بریده است. این یک سوی ماجراست اما این اتفاق یک محرك اصلی داشت و آن هم پادشاه بود که به توصیه حکیم الهی دستور داد با وعده و وعید، زرگر را نزد او برد و کنیزک را به او بخشند. به این نقطه که می‌رسیم بخشن تراژیک ماجرا آغاز می‌شود و بویژه زبان حال زرگر - که خود مولانا هم با او به نوعی همدردی کرده است - چنین است که من چون صیدی در دام افتادم، همانند طاووسی که برای پرهای زیبا و یا رویاهی که برای دم قیمتی شکار می‌شود. باز این جا این سؤال مطرح می‌شود که آیا برخورداری از زیبایی جرم است و رویاه و طاووس چرا باید فدا شوند و این چه عدالتی است؟ مولانا با زیرکی وارد این بحثها نمی‌شود و از آن طفره می‌رود و یکباره مسأله انگیزه را مطرح می‌کند که چون حکیم الهی برای اغراض فردی و از روی بیم و امید این کار را نکرده است (کشتن آن مرد بر دست حکیم/ نی پی امید بود و نی زیبیم)، بنابراین قضاوت درباره آن نباید ساده انگارانه باشد و بویژه نباید او را همچون یک قاتل نگریست؛ چرا که قیاس کار او با دیگران خطاست.

اعتبار فقهی و حقوقی این سخن چندان نیست و خود مولانا هم این را می‌داند و می‌داند که درک چنین مسأله‌ای فراتر از حد فهم مردم عادی است؛ از این رو، وجه اصلی استدلال مولانا در توجیه رفتار حکیم الهی، بی قیاس دانستن این کار و پرهیز

دادن مخاطب از مقایسه کردن او با دیگران است و اینکه این کار ناشی از الهام خداوند بود و از این حیث جای چون و چرا ندارد؛ ضمن آنکه توجيهات مولانا واقعاً پذیرفته نیست؛ بویژه مقایسه ای که میان این حادثه و سپردن بچه ای به دست حجام آورده است:

بچه می لرزد از آن نیش حجام مادر مشفق در آن غم شادکام (۲۴۴/۱)

گر نبودی کارش الهام الـ او سگی بودی دراننده، نه شاه (۲۳۴/۱)

در واقع این قوت هنری و عاطفی کلام مولانا است که ما را مجاب می کند و گرنه استدلال او از حیث منطقی و حقوقی اعتباری ندارد. این نکته در داستانهای متعددی تکرار می شود؛ چرا که در احکام عرفانی همیشه نوعی استثناء پذیری و عقل گریزی و منطق ستیزی وجود دارد.

داستان بقال و طوطی با هدف مخدوش نشان دادن قیاس و به سخره گرفتن آن نقل شده است. اشکال مختلف قیاس در داستانهای دیگر هم تکرار می شود و در همه موارد، این شیوه استنتاج تخطه می شود. نتیجه و حکم نهایی مولانا این بیت معروف است که:

کار پاکان را قیاس از خود مگیر گر چه ماند در نبشتن شیر و شیر (۱۶۳/۱)

در داستان لیلی و خلیفه ای که با عتاب به او می گوید که تو از زیبایی چندانی برخوردار نیستی، پس چگونه مجرون را شیفت و گمراه کرده ای؟ لیلی او را از قضاوت کردن و قیاس کردن نگاه خود با نگاه مجرون منع می کند و بدین ترتیب مولانا قیاس براساس احوال و معیارهای فردی را هم روا می شمارد و هم ناروا (نظر مجرون درست و رواست و از آن خلیفه نارواست). سؤال و جواب مختصر میان خلیفه و لیلی این است:

گفت لیلی را خلیفه، کاین تویی؟ کز تو مجنون شد پریشان و غوی
از دگر خوبان تو افزون نیستی گفت: رو رو، چون تو مجنون نیستی
(۴۰۸-۴۰۷/۱)

این تغییر یا دوگانگی نگاه در داستان پادشاه جهود که ترسیابان را در آتش می‌افکند و می‌کشد، هم آمده است که وقتی نوبت به طفل خردسالی می‌رسد و مادرش در مرگ او ضجه می‌کند، طفل به زبان می‌آید و مرگ و زندگی نزد مؤمنان را با مرگ و زندگی در نظر غافلان و کافران قابل قیاس نمی‌داند و همه را به وارد شدن به آتش ترغیب و به مادر خطاب می‌کند:

نک جهان نیست شکل هست ذات و آن جهان هست شکل بی ثبات
اندرآ مادر به حق مادری بین که این آذر ندارد آذری
(۷۹۶-۷۰۵/۱)

در ماجراهی پیامبر و سخره کننده‌وی، مولانا پیامبر را محظوظ خداوند و غیر قابل قیاس با مردمان دیگر شمرده است که تسخیر زدن بر او لاجرم چنین عاقبتی داشته است که دهان طاعن کج شود.

در ماجراهی عزرائیل و مردی که از اجل می‌گریخت هم همین معنی مطرح شده است. مرد که عزرائیل را دیده و ترسیده بود، به سلیمان پناه می‌برد تا او را به جایی دوردست متقل کند. سلیمان مرد را به هندوستان روانه می‌کند و عزرائیل که فرمان داشت همان روز جان مرد را در هندوستان بگیرد، وظیفه اش را انجام می‌دهد. در این ماجرا هم نوعی قیاس باطل، باعث خطا مرد شده؛ چرا که اتفاقات یا خطرات مانند هم نیستند و نباید با ساده انگاری با هم مقایسه شوند؛ اجل یک حادثه ویژه است که از آن گریزی نیست و نمی‌توان با تلاش و زیرکی از آن رهایی یافت. علاوه بر این زیرکی و اقدام آدمی هم جزئی از تمہیدات الهی است که نباید از آن غافل بود. در آن ماجرا فردای آن روز سلیمان از عزرائیل می‌پرسد، چرا با ترساندن آن مرد باعث شدی از خان و مانش دور و آواره غربت شود؟ و عزرائیل جواب می‌دهد: نگاه من از روی

شگفتی بود نه تهدید؛ چرا که خداوند امر کرده بود که جان او را همان روز در هندوستان بگیرم و من با خود گفتم او چگونه خواهد توانست در این مدت (طی یک روز) به هندوستان برود. مولانا در این داستان همچنین بر قابل قیاس نبودن مکر بنده با مکر خدا اشاره می‌کند و چنین قیاسی را ناروا می‌شمارد.

در داستان شیر و نخجیران هم قیاس کردن و قضاوت شیر بر اساس ظواهر، باعث شکست و هلاک وی می‌شود. شیر صاحب قدرت و شوکت و هیبت است و خرگوش ضعیف و ناتوان، اما نباید از روی قیاس هر ضعیفی را شکست خورده و هر صاحب قوی را پیروز دانست و حکم کرد که همیشه قوی بر ضعیف غلبه می‌یابد؛ چرا که قوّت عقل و مکر (که به چشم نمی‌آید) مهمتر از قدرت جسمانی است (که به چشم می‌آید).

در داستان رسول روم و عمر هم تصویری که رسول روم از خلیفه مسلمین در ذهن ساخته بر اساس قیاس او با دیگر شاهان است و اظهار شگفتی او ناشی از همین قیاس باطل است. مولانا ضمن توصیف هیأت فقیرانه عمر، این نکته عرفانی را گوشزد می‌کند که اهل ایمان و دینداری، شاهی ای متفاوت با شاهان دنیا دارند:

گفت با خود من شهان را دیده ام پیش سلطانان مه و بگزیده ام
از شهانم هیبت و ترسی نبود هیبت این مرد هوشمن را ربود
(۱۴۱۸/۱ - ۱۴۱۹)

در داستان آدم و ابليس مقایسه جایز می‌شود و مولانا خود این دو قهرمان ازلی را در نسبتشان با خداوند با هم مقایسه کرده است: هر دو قهرمان امتحان و در نتیجه آن گمراه شدند، اما عکس العمل ابليس اعتراض به خداوند بود و «بما اغويتنی» گفت و عکس العمل آدم، تسلیم بود و "تبنا رینا" و "ظلمانا انفسنا" گفت. در ضمن همین ماجرا باز مولانا از قیاس سخن می‌گوید و ضمن یک مثال فعل اختیاری را با فعل از روی جبر مقایسه می‌کند تا نشان دهد که ظاهر یکسان را نباید دلیل یگانگی شمرد:

یک مثال ای دل پی فرقی بیار
دست کان لرزان بود از ارتعاش
هر دو جنبش آفریده حق شناس
زان پشمیمانی که لرزانیدیش
(۱۴۹۶/۱-۱۴۹۹)

در انتهای داستان طوطی و بازرگان نیز مولانا با استناد به شعر عطار تفاوت صاحب دل و
صاحب نفس را ضمن یک مقایسه بیان می کند که آنچه از دل و دست صاحبدل بر می آید،
خود ملاک حق و حقیقت است و آنچه صاحب نفس می کند یکسره باطل؛ خاصان را نباید
با مردمان عادی مقایسه کرد و یا با معیاری بیرونی رفتار و گفتار آنان را سنجد.

صاحب دل را ندارد آن زیان گر خورد او زهر قاتل را عیان
(۱۶۰۳/۱)

کاملی گر خاک گیرد، زرشود ناقص از زر برد خاکستر شود
(۱۶۰۹/۱)

و در پایان هم مردم عادی را در برابر عارفان به حق، همچون پیاده در برابر سوار
می داند و نتیجه می گیرد که این عرصه (عرصه عرفان) جای چون و چرا و قیاس
نیست و آن که قیاس کرد هلاک می شود:

ای مری کرده پیاده با سوار سر نخواهی برد، اکنون پای دار
(۱۶۰۴/۱)

در داستان موسی و ساحران فرعون که ضمن ماجراهی طوطی و بازرگان بیان
می شود، خطای اصلی فرعونیان این است که سحر را با معجزه قیاس کردند و از این
رو با موسی به مری کردن پرداختند، اما با ظاهر شدن معجزه به اشتباه خود پی برند و
در پایان همین ماجرا باز مولانا بیتی را آورده است که به تفاوت کاملان و ناقصان و
پرهیز از مقایسه کردن آنان اشاره دارد:

لقمه و نکته ست کامل را حلal تو نه ای کامل، محور، می باش لال
(۱۶۲۱/۱)

در ادامه داستان طوطی و بازگان، وقتی از حال و روز عاشق سخن به میان می‌آید، درک احوال او را به تجربه منوط می‌کند و در ابیاتی کاملاً بیخودانه که سر مولانا را در ناله‌های او درج کرده است (و می‌توان آنها را سورانگیزترین ابیات مثنوی شمرد) از راز عشق پرده بر می‌دارد و این نکته را که عارف عاشق در جهانی دیگر می‌زید و تنها این جسم اوست که او را همنگ دیگر انسانها کرده است، مطرح می‌کند:

از غم و شادی ناشد جوش ما با خیال و وهم بُود هوش ما
 حالتی ذیگر بُود کان نادر است تو مشو منکر که حق بس قادر است
 تو قیاس از حالت انسان مکن منزل اندر جور و در احسان ممکن
 (۱۸۰۳-۱۸۰۵)

در داستان پیر چنگی نیز قیاس بنده‌ای خاص چون عمر درست در نمی‌آید؛ چرا که انتظار نداشت یک مطرب و چنگ نواز بی خان و مان بندۀ خاص خدا باشد. در ضمن همین داستان، ماجراهای پیامبر و به گورستان رفتش و باران باریدن و ترشدن جامه‌های پیامبر نقل شده است که در آن هم به نوعی، قیاس عایشه مردود شمرده می‌شود که هم پیامبر را با مردمان عادی یکسان تلقی کرده است و هم باران رحمت الهی را با باران طبیعی قیاس کرده است؛ در حالی که:

غیب را ابری و آب دیگر است آسمان و آفتایی دیگر است
 هست باران از پی پروردگری هست باران از پی پژمردگی
 (۲۰۳۵-۲۰۳۶)

همچنین داستان نالیدن ستون حنانه، زمینه‌ای است که ذهن مولانا را به بحث عقل و نقل مستقل می‌کند و بیت معروف: «پای استدلایان چوین بود/ پای چوین سخت بی تمکین بود» را در نقل این ماجرا بر زبان می‌آورد.

اهل استدلال و قیاس را، اهل وهم و گمان معرفی و همه قیاسها و دلایل عقلاً را به رفتن با عصا تعبیر می‌کند:

افکندشان نیم و همی در گمان
قایم است و جمله پر و بالشان
درفتند این جمله کوران سرنگون
پای چوبین سخت بی تمکین بود
در شکستی چوب استدلالتان
آن عصا که دادشان بینا جمیل
آن عصا را خرد بشکن ای ضریر
(۲۱۴۷-۲۱۲۵/۱)

صدهزاران زاهل تقلید و نشان
که به ظن تقلید و استدلالشان
شبیه ای انگیزد آن شیطان دون
پای استدلالیان چوبین بود
... گر نکردی رحمت و افضالتان
این عصا چبود؟ قیاسات و دلیل
چون عصا شد آلت جنگ و نفیر

در اینجا مولانا قیاس را در برابر معجزه قرار می دهد و نامعقول بودن معجزه را
دلیل اصلی برتری آن می شمارد:

کی بدی حاجت به چندین معجزه؟
بی بیان معجزه بی جزو مد
در دل هر مقبلی مقبول بین
(۲۱۴۳-۲۱۴۵/۱)

گرنه نامعقول بودی این مزه
هر چه معقول است عقلش می خورد
این طریق بکر نامعقول بین

در گفتگوی ابو جهل با پیامبر نکته دیگری که مولانا در باب قیاس مطرح می کند،
تفاوت نگاه مردمان در دیدن است که این تفاوت به قضایت دوگانه نسبت به یک امر
واحد متنه می شود. در این زمینه مولانا نظر ابو جهل درباره پیامبر را مطرح می کند و
در کنار آن گفته و قضایت ابوبکر را هم می آورد. در یک صحنه ابو جهل پیامبر را
فرزنده ناشایست از بنی هاشم می شمارد در حالی که ابوبکر آن حضرت را آفتاب
عالمند می نامد؛ پیامبر حرف هر دو را تأیید می کند، اما در این حال مردم اعتراض
می کنند که: چگونه ممکن است این دو مخالف نظر، هر دو راست بگویند؟ و پیامبر
می گوید که من آینه ام که هر کس نقش خود در من می خواند (این ماجرا در ضمن
داستان اعرابی و زن او نقل شده است که زن سخنان مرد را تأویل باطل کرده است؛
چرا که فقر، معانی متفاوتی دارد که گاه ضد هم هستند).

علاوه بر این در داستان پر نکته مرد نحوی و کشتیبان هم مولانا ضمن تخطیه دانش‌های نظری، انواع دانایی را در نسبت با مرگ و نقشی که در نجات آدمی دارند، با هم مقایسه کرده است:

زین همه انواع دانش روز مرگ دانش فقر است ساز راه و برق
(۲۸۳۴/۱)

در نتیجه گیری از این داستان مولانا با استفاده از جناس بین دو کلمه محو و نحو، لب سخن خود را در یک بیت می‌گنجاند:

محو می باید نه نحو اینجا بدان گر تو محسو بی خطر در آب ران
(۲۸۴۱/۱)

در داستان کبودی زدن قزوینی هم مقایسه علم و عمل و البته فاصله طلب تا مطلوب را می‌بینیم. اگرچه گاه و بیگاه مولانا چون دیگر عارفان مقام طلب و طلبکاری را اصل شمرده است (این طلبکاری مبارک جنبشی است)، اما قصه طلب در میدان عمل چیز دیگری است. قزوینی را باید طالب مقلد یا غافل و سهل انگار دانست؛ چرا که او چیزی را می‌خواست که حاضر نبود به لوازم و شرایط احرازش تن دهد. او شیر بی یال و دم و شکم می‌خواست که دیگر شیر نبود. در این ماجرا با قیاس نوعی از رفتار با نوعی دیگر، ما حقیقت احوال اهل سلوک را درمی‌یابیم.

در داستان گرگ و رویاهی که در خدمت شیر بودند و به شکار رفتند مولانا بر این نکته تأکید می‌کند که نباید عدالت الهی را با عدالت مبتنی بر عقل بشری قیاس کرد. در این داستان سه حیوان شکارچی، گاوی وحشی و بزی کوهی و خرگوشی صید کردند. شیر از گرگ خواست که صیدها را تقسیم کند و گرگ هم به گمان خودش، به شکلی عادلانه آنها را تقسیم کرد و گاو را به شیر، و بز را به خود و خرگوش را به رویاه اختصاص داد، اما شیر از این شیوه رفتار و گفتار گرگ خشمگینانه بزر او حمله برد و هلاکش کرد. خطای اصلی گرگ- به زعم مولانا- ناشی از قیاس نابجایی است که از او سر می‌زند و لا جرم جان بر سر این خبط و خطای می‌نهد، در حالی که رویاه زیرکی به

خرج می دهد و از دخالت دادن عقل خود و قیاس کردن می پرهیزد و در نتیجه نه تنها از مهلکه می رهد که نصیب وافر هم می برد. مولانا در پی نتیجه گیری عرفانی از ماجراست؛ از اینرو چشم را بر معیارهای عقل، و حق و ناحق عقلانی می بندد و از این رو شیر را در مقام حق و گرگ و روباء را در مقام خلق می نشاند و این دو را صاحب هیچ حقی نمی شمارد و ضمن بیان استغنای شیر امتحان او را امری خطیر می داند که کم کسی از آن در امان خواهد ماند. وقتی عکس العمل شیر را پس از تقسیم صیدها توسط گرگ نقل می کند، به این نکته و توصیه دینی - عرفانی می پردازد که:

شیر با این فکر می زد خنده فاش بر تبسّمهای شیر ایمن مباش
مال دنیا شد تبسّمهای حق کرد ما را مست و مغفور و خلق
(۳۰۴۰-۳۰۳۹/۱)

در داستان مرتد شدن کاتب وحی، سرنوشت شوم قهرمان، معلول قیاس کردن خود با رسول خدا(ص) است که با این کار موجبات گمراهی و ضلالت خویش را فراهم آورد. او عکس حکمت را با خود حکمت یکی پنداشت و از اینجا گمراه شد:

عکس حکمت آن شقی را یاوه کرد خود مبین تا بر نیارد از تو گرد
ای برادر بر تو حکمت جاریه است آن ز ابدال است و بر تو عاریه است
(۳۲۵۵-۳۲۵۴/۱)

در ادامه همین ایيات، مولانا باز به اهل فلسفه می تازد که چرا تفاوت احوال اهل دل را با احوال اهل تن در نمی یابند و پدیده های الهی را با عقل ناقص خود می سنجند و با امور این جهان یکسان می پندارند و قیاس می کنند؛

فلسفی کومنکر حنانه است از حواس انبیا بیگانه است
(۳۲۸۰/۱)

هر که را در دل شک و پیچانی است در جهان او فلسفی پنهانی است
آن رگ فلسف کند رویش سیاه می نماید اعتقاد و گاه گاه
(۳۲۸۳-۳۲۸۲/۱)

در داستان هاروت و ماروت هم مقایسه مقام و وضعیت گذشته با اکنون (مقام آسمانی و فرشتگی با مقام زمینی) این دو را گرفتار فتنه و بلا می‌کند؛ چرا که آن قیاس حال گردون بر زمین راست ناید فرق دارد در کمین (۳۴۲۵/۱)

مولانا در خلال این داستان این نکته معرفتی و روانشناسانه را نیز مطرح می‌کند که درک احوال دیگران دشوار است و اگر کسی صرفاً از دور در باره کسی قضاآوت کند یا از روی تقلید به کسی تأسی ورزد، به خط رفته است و مثل تقلید از صفير بلبل است که صرفاً آواز او را شنیده و دریافته و نه احوالش را:

گر بیاموزی صفیر بلبلی	توچه دانی کو چه دارد با گلی
ور بدانی از قیاس و از گمان	چون زلب جنبان گمانهای کران

(۳۳۵۹-۳۳۵۸/۱)

در ادامه داستان کر و همسایه بیمار را می‌آورد که نمونه برجسته قیاس باطل و نظرگاه اصلی مولانا در باب قیاس را می‌توان همین داستان به عیادت رفتن کر نزد همسایه رنجور دانست. مضمون اصلی داستان، قیاسها و جوابهای قیاسی عیادتگر است که علاوه بر خلق صحنه‌ای طنزآمیز، مشتمل بر نکته سنجی‌های بسیاری در حوزه روابط اجتماعی است و هم متضمن هشداری است به اهل سیر و سلوک. ماجرا از این قرار است که کر پس از شنیدن خبر بیمار شدن همسایه اش و پس از دغدغه رفتن و نرفتن بالاخره تصمیم به رفتن می‌گیرد:

من چه دریابم زگفت آن جوان؟	گفت با خود کر که با گوش گران
لیک باید رفت آنجا، نیست بُد	خاصه رنجور و ضعیف آواز شد
من قیاسی گیرم آن را هم زخود	چون ببینم کان لبس جنبان شود

(۳۳۶۳-۳۳۶۱/۱)

کر پیش خود فرض می‌کند که در جواب احوالپرسی اولیه او (چطور هستی؟) بیمار می‌گوید خوبم یا خوشم با خود می‌گوید؛ و من می‌گوییم الحمد لله. اگر پرسیدم چه

خورده ای، می گوید: شربت یا آش ماش و من می گویم: نوش جان. اگر پرسیدم طبیب تو کیست؟ می گوید: فلان طبیب و من می گویم: آری طبیب خوبی است و... این جوابات قیاسی راست کرد پیش آن رنجور شد آن نیک مرد (۳۳۶۹/۱)

اما در عمل ماجرا از لونی دیگر پیش می رود:
گفت: چونی؟ گفت مردم. گفت: شکر شد از این رنجور پرآزار و نکر کاین چه شکر است او مگر با ما بد است
گفت: نوشت بادا افزون گشت قهر بعد از آن گفتش چه خوردی؟ گفت زهر
که همی آید به چاره پیش تو؟
گفت: عزاییل می آید، برو گفت: پایش بس مبارک، شاد شو (۳۳۷۴-۳۳۷۰/۱)

مرد بیمار از عیادت کر و گفت و شنود با او آزرده خاطر می شود و برخود می پیچد و ناسزا می گوید و لاجرم دوستی ده ساله از هم می گسلد.
مولانا نتیجه می گیرد که درک و دریافت ما از حقیقت اگر بر مبنای عقل و درک فردی باشد ناگزیر مبتنی بر قیاس و در نتیجه ناقص است؛ چرا که حقیقت آسمانی با حواس و نیروهای طبیعی آدمی قابل کشف نیست:

از قیاسی که بکرد آن کر گزین صحبت ده ساله باطل شد بدین خاصه ای خواجه قیاس حسن دون اندر آن وحیی که هست از حد فزون (۳۳۹۴-۳۳۹۳/۱)

وهم و فکر و حسن و ادراک شما همچونی دان مرکب کودک، هلا (۳۴۴۵/۱)

در قصه مری کردن رومیان و چینیان در علم نقاشی و صورتگری هم به تقابل و قیاس با وحی و صفاتی درونی اشاره می شود: یکی از دو سوی این مری یا مسابقه (چینیان) مظہر علم غرور آفرین هستند و گروه دوم (رومیان) مظہر علم الهامی.

علم کان نبود ز هو بى واسطه آن نپاید همچو رنگ ماش طه
(۳۴۴۹/۱)

در دفتر دوم همچنان ذهن مولانا درگیر خطاهای ناشی از قیاس کردن باطل است. قیاس کار خیال و وهم است و دیدن کار دل است. و قیاس را گاهی مقابله کشف عیان و در حکم یک تصور و گمان باطل می داند و برای بطلان قیاس دلایلی بر می شمارد که مهمترین آنها جلوه داری نفس و هوی و خیال رنج افزایست:

تا یکی مو باشد از تو پیش چشم در خیالت گوهری باشد چو یشم
یشم را آنگه شناسی از گهر کز خیال خودکنی کلی عبر
یک حکایت بشنو ای گوهر شناس تابدانی تو عیان را از قیاس
(۱۱۱-۱۰۹/۲)

حکایت هلال پنداشتن پیر مردی ابروی سپید و خمیده خود را در عهد عمر، مشعر به این نکته است که کجع بینی ناشی از میل شدید و حرص و طمع، به قیاس باطل و در نهایت به نتایج باطل می انجامد تا جایی که هست را نیست یا نیست را هست می نماید. ماجرا چنین است که در زمان عمر مردم برای دیدن هلال گرد می آیند و ناگهان پیری می گوید: هلال را دیدم، و به انگشت بدان اشاره می کند. عمر شگفت زده می شود و به او می گوید: دست ترکن و بر ابرو بمال آنگاه به آسمان بنگر. مرد چنین کرد و دیگر ماه را ندید. مولانا بر اساس این داستان نتیجه می گیرد که برای شناخت درست باید از همه ناراستی‌ها پاک شد و در غیر این صورت هر کس قیاسی از روی تصور و گمان خویش خواهد داشت:

گفت آری موی ابرو شد کمان سوی تو افکند تیری از گمان
تابه دعوی لاف دید ماه زد چون یکی مو کثر شد او را راه زد
(۱۱۹-۱۱۸/۲)

در ماجراهی مارگیر و دزد مار هم غفلت از سود و زیان حقیقی ناشی از حرص به قیاس باطل متنه می شود؛ زیرا دزد آنچه را زیان است به جای سود می گیرد و همین خطاب باعث هلاک او می شود.

همچنین در ماجراهی آن کس که از عیسی خواست که اسم اعظم بیاموزدش تا مرده زنده کند، قهرمان داستان در واقع خود را با عیسی قیاس کرد. نتیجه ای که این قیاس و تقاضا به دنبال داشت، بسیار هولناک بود.

با مرور این چند داستان، کم و بیش دغدغه مولانا نسبت به قیاس آشکار شد و اینکه گمراهی آدمیان به دلیل دخالت دادن حد ناقصی از شناخت در قضاؤت است. اما به هر حال قیاس چنانکه پیشتر اشاره کردیم یکی از عادتها و قابلیتهای ذهن آدمی است و بدون آن، ما در تجزیه و تحلیل مسائل زندگی و دریافت و برداشت از رویدادها درکی حاصل نخواهیم کرد؛ از این رو خود مولانا در عمل تن به قیاس می دهد و بسیاری از گزاره های معروف شناختی در مثنوی قابل تبدیل به قضایای قیاسی است؛ ضمن آنکه در نفس کار شاعری و عرفانی که جنبه تعلیمی دارد و ناگزیر بر تمثیل مبتنی است، همواره قیاس نهفته است.

۵. شیوه استدلال و قیاس در مثنوی

اگر چه گفته می شود که «عرفا اصولا اهل احتجاج نبوده و نسبت به شهود و بیشنش خود از اطمینان و ایمان استواری برخوردارند و دریافتها و باورهای خود را هرگز قابل شک و تردید نمی دانند» (یثربی، ۱۳۷۰، ص ۹۷) اما حقیقت این است که در مقام تعلیم تمام عارفان ناگزیر از استدلال و احتجاج بوده‌اند و هر چند به شیوه معمول در فلسفه اعتقادی ندارند و از آن بهره نمی گیرند اما به گونه ای از موازین منطق پیروی می کنند. علم و دانایی و شناخت به معنی مرسوم آن و حتی شناخت حسی چیزی نیست که بتوان براحتی آن را نادیده گرفت و در مجموع عارفان نمی توانند به راههای عادی کسب دانایی و آنچه در نتیجه فعالیت ذهنی نصیب بشر شده است، بی اعتنا باشند بویژه

اگر بخواهند آموزه‌های عرفان را برای غیر عارفان بیان کنند؛ چرا که گفته‌اند: «معرفت علمی و اطمینان خاطری که به کارکرد ذهن و قدرت شناخت آن وجود دارد، از جمله علاییمی است که بشر در امور خطیر زندگی به آن اعتماد و استدلال می‌کند» (رضایی و دیگران، ۱۳۸۱، ص ۹۸).

در باره کم وکیف استدلال مولانا نکته‌های مختلفی را می‌توان مطرح کرد. این نکته را که مولانا بسیاری از مطالب را به شیوه خطابی و منبری مقبول و پذیرفتی می‌کند و از نقد و نظر به معنای امروزی، یا فلسفی و انتزاعی، جز در مواردی اندک، پرهیز دارد؛ بسیاری مطرح کرده‌اند. از جمله زرین کوب می‌گوید: «شیوه استدلال در مثنوی بیشتر بر تمثیل و قیاسات خطابی تکیه دارد، که خود لازمه بلاغت منبری و شیوه خاص مجالس وعظ و تذکر است... آنچه را اثبات آن برای ذهن مخاطب محتاج به استدلال است گوینده چنان مسلم نشان می‌دهد که گویی آنچه وجود آن احتیاج به اثبات دارد، حاصل در نتیجه امری است که خواننده انتظار اثبات آن را ندارد. بدین گونه در ضمن نوعی شبہ استدلال که بر قیاس مبتنی است مجھول و معلوم جای خود را عوض می‌کند و مخاطب آنچه را در وجود آن شک داشت، مستند وجود امری می‌یابد که وجود آن را محقق می‌شمرد». (زرین کوب، ۱۳۶۴، ص ۱۶۶). به نظر می‌رسد شفاهی بودن آثار مولانا باعث می‌شود بحث‌های او، از دسترس تعقل منطقی بیرون باشد و مجال برای انواع شیوه‌های معمول استنتاج فراهم نباشد. مجالس سبعه، فيه مافیه، غزلیات و حتی مثنوی جزو آثار نوشتاری نیستند؛ پس نباید توقع داشت که تمام موازین منطقی در طرح مسائل رعایت شده باشد.

اتفاقی که در مثنوی و در شیوه تعلیم مولانا رخ می‌دهد این است که «در بعضی موارد استدلال وی در امواج شعر و تمثیل غوطه می‌خورد و جنبه خطابی آن به طور بارزی مجال جلوه می‌یابد» (همان، ص ۵۵) و بی‌آنکه مخاطب مجال اندیشیدن پیدا کند، «از طریق ذکر شواهد و نظایر به طریق قیاس و تمثیل غربت دعوا خود را رفع و مدعای خویش را در خاطر مخاطب قابل تصدیق می‌سازد» (همان، ص ۱۶۶). این

درست همان شیوه ای است که در منطق در شمار شیوه خطابی و شعری یاد شده است که در این شیوه تأکید بر قضایای ظنیه و تخیلیه است. البته گاهی نیز به زبان ساده و در قالب مثال محسوس نکته های نظری و فلسفی را تبیین کرده است؛ مانند ابیات زیر:

چون عدو نبود جهاد آمد محال شهوت نبود نباشد امثقال
صبر نبود چون نباشد میل تو خصم چون نبود چه حاجت حیل تو
هین مکن خود را خصی رهیان مشو زانک عفت هست شهوت را گرو
(۵۷۵-۵۷۵/۰)

که در آن یکی از بحثهای مورد مناقشة متکلمان (مسئله شرور در عالم) را مطرح می کند و در اصل با ذکر استدلالی متقن، حرف خود را به کرسی می نشاند زیرا استدلال در یک معنی «عبارت است از تسلسل تعدادی از احکام که بر یکدیگر مترب باشند» ((صلیبا، همان، ص ۱۳۰). گاه در یک بیت مسئله مهم فکری را طرح می کند؛ مانند بیت معروف:

عمر همچون جوی نو نو می رسد مستمری می نماید در جسد
(۱۱۴۰/۱)

که در آن به ارتباط هستی با حق و تکرار فیض الهی اشاره می کند. برخی در باره تفاوت نوع تفکر فلسفی و شاعرانه بویژه در باب تفکر امروزی گفته اند: «تفکر اصیل بسیار ساده تر از آن است که انسانهای پیچیده دوره جدید تصور می کنند. ما تاکنون تفکر نیاموخته ایم؛ چون نمی دانیم چگونه با جهان در مقام جهان رویرو شویم» (گری، ۱۳۷۷، صص ۸۷-۸۸). اما مولانا به دلیل آشنایی با معارف بی شمار عالم اسلام صرفاً یک شاعر متفکر نیست بلکه آموزه های مختلف، گاه و بیگاه او را به تفکر فلسفی نزدیک کرده است و اگر چنین نبود دلیلی نداشت که در آثار مختلف فلسفی از او و اندیشه های او و اشعار او یاد شود (ر. ک: طباطبائی، ج ۴، صص ۱۰۱-۱۰۰ و پاورقی ص ۱۱۸). در حل برخی مسائل عقلی مانند مسئله جبر و اختیار مولانا بلوغ عقلی و قوت فکری خود را به نمایش می گذارد «شیوه استدلال و

شقوق و درجاتی که در این مسأله قائل شده... وسعت بینش و ژرف اندیشی وی را در تحلیل و نتیجه گیری مسائل فکری می رساند» (رکنی، ۱۳۷۷، ص ۶۳). اگر چه از منظر برخی محققان، مثنوی مولانا سند پیروزی تفکر اسلامی بر فلسفه یونان و غرب زدگی به شمار آمده است (پور جوادی، ۱۳۰۸، ص ۱۲۲) اما در این مبارزه بسیاری از داشته های طرف مقابل (غرب) در حین مقاومت طرف دیگر (شرق) تأثیر خود را بر جا گذاشته است؛ چنانکه در مورد یکی از فلسفه های غرب (یونان) یعنی فلسفه فلوطین این نکته را مطرح کرده‌اند که عرفای ما آن را با یک دست پس می‌زنند و با دست دیگر پیش می کشند (همان، ص ۱۲۳).

در باره قیاس و اینکه چه جایگاهی در نوع و نحوه تفکر دارد، بحثهای بسیاری مطرح است. به هر حال بدون ضوابط منطق و روشهای پیشنهادی آن چون قیاس و استقرا و ... نمی توان از چنگ مغالطه و سفسطه گریخت و هیچ کس مغالطه و سفسطه را نمی پذیرد و بسیاری از بزرگان در برابر اهل سفسطه موضع گرفته‌اند (ر. ک. ابراهیمی دینانی، ۱۳۶۴، ص ۷۴ به بعد). البته مولانا گاهی فیلسوف را با عقل در یک کفه می‌نهد و او را سوفسطایی می خواند؛ چرا که به حکم دین تن نمی دهد و حواس خاص انبیا را منکر است:

عقل سوفسطایی آمد هین بزن تانیارد یاد از آن کفر کهن
فلسفی کو منکر حنانه است از حواس انبیا بیگانه است

در باره فلسفه افلاطون گفته می شود که: «پیامد مستقیم این فلسفه در عالم دلالت، خوار شمردن شیء و بزرگ داشتن نوع است و در عالم زبان بی اعتبار دانستن جمله های شخصی و معتبر شمردن جمله های کلی» (موحد، ۱۳۷۷، ص ۵۸). تقدّم نوع بر شیء در فلسفه افلاطون باعث شده که او شاعران را از مدینه فاضله طرد کند؛ چرا که او علم حقیقی را علم به کلیات می دانست. با این حال بسیاری از شاعران بزرگ - که مولانا را هم می توان در شمار آنها دانست - از نظریه مُثُل او متأثر بوده‌اند (همان، ص ۵۹).

مولانا علاوه بر اینکه از انواع تمثیل یا قیاسهای تمثیلی برای تبیین مسائل عرفانی بهره می‌گیرد، در مواردی نیز استدلال قیاسی یا استقرایی را به شیوه رایج در فلسفه به کار برد است. برخی گزاره‌های مثنوی را می‌توان به یکی از انواع قیاسها تبدیل کرد.

برای نمونه چند مورد از این گزاره‌ها را در ادامه نقل می‌کنیم:

۱. چون سر و ماهیت جان مخبراست هر که او آگاهتر با جان تر است

- هر گاه جان عین آگاهی باشد، افزایش آگاهی موجب افزایش جان است.

- آگاهی عین جان است.

- پس افزایش آگاهی موجب افزایش جان است.

۲. خود ثنا گفتن ز من ترک ثناست کاین دلیل هستی و هستی خطاست

- اثبات هستی (برای عارف) خطاست.

- ثنا گفتن اثبات هستی است.

- پس ثنا گفتن خطاست.

۳. عقل جزوی آفتش وهم است و ظن زانکه در ظلمات شد او را وطن

- هر کس (چیز) در عالم ظلمات (محسوسات) بماند، گرفتار ظن و وهم می‌شود.

- عقل جزوی به عالم محسوسات تعلق دارد.

- پس عقل جزوی گرفتار وهم و ظن است.

۴. طالب هر چیز ای یار رشید جز همان چیزی که می‌جوید ندید

گاو در بغداد آید ناگهان

از همه عیش و خوشیها و مزه او نبیند غیر قشر خربزه

- هر کس چیزی را طلب کند، همان چیز را می‌بیند.

- گاو پوست خربزه را طلب می‌کند.

- پس گاو پوست خربزه را می‌بیند.

گاهی با استقراء سخن خود را به کرسی می‌نشاند و البته در نمونه زیر در ضمن استقراء به قیاس کردن فعل خدا با انسان هم پرداخته است:

هیچ نقاشی نگارد زین و نقش	بی امید نفع بهر عین نقش؟
بهر عین کوزه نه بر بوی آب؟	هیچ کوزه گر کند کوزه ستاب
بهر عین کاسه نه بهر طعام؟	هیچ کاسه گر کند کاسه تمام
بهر عین خط نه بهر خواندن؟	هیچ خطاطی نویسد خط به فن
وان برای غایب دیگر بیست	نقش ظاهر بهر نقش غایب است

(۲۸۷۹-۲۸۸۲)

در داستان گفتگوی موسی با خداوند در باب چرا بی مرگ، هم خداوند کار خود را از منظر عقل انسانی توجیه می‌کند و خدای شما هستم از این کار خودداری کنم؟

نقش کردی باز چون کردی خراب	گفت موسی ای خداوند حساب
نیست از انکار و غفلت وز هوا	گفت حق دامن که این پرسش تو را
باز جویی حکمت و سرّ بقا	لیک می‌خواهی که در افعال ما
تا تو خود هم وادھی انصاف این...	موسیا تخمی بکار اندز زمین
پس ندا از غیب در گوشش رسید	داس بگرفت و مر آن را می‌برید
چون کمالی یافت آن را می‌بری؟	که چرا کشتی کنی و پروری

(۳۰۰۲/۴)

در باره جبر و امر و نهی الهی هم مولانا به قیاس کردن کار خدا با انسان می‌پردازد:

هیچ دانا هیچ عاقل ایسن کند؟	با کلوخ و سنگ خشم و کین کند؟
خالقی کو اختر و گردون کند	امر و نهی جاهلانه چون کند؟

(۳۰۲۷ و ۳۰۲۷/۵)

در تمثیل‌ها چنانکه اشاره شد این نوع قیاسها فراوان تر است: تشییه خداوند به نقاش در توجیه دلیل وجود شرور در عالم، یکی از بهترین نمونه هاست (ر. ک. دفتر سوم ایات ۱۳۶۵ به بعد). همچنین قیاس کردن خداوند با عقل آدمی از حیث وجود و نوع رابطه اش با سایر اعضا جالب توجه است:

کان شهی که می‌ندينديش فاش
بود با ايشان نهان اندر معاش
چون خرد با تست مشرف بر تنت
گر چه زو قاصر بود اين ديدنت
چه عجب گر خالق آن عقل نيز
با تو باشد چون نه اي تو مستجيز
(۳۶۸۰ - ۳۶۷۸/۴)

گر چه نمونه‌های نقل شده در ساحت عرفانی معنی دارند و استدلالی نیستند که بدون مقدمه یا زمینه اعتقادی خاص پذیرفتی باشند، اما در شیوه بیان آنها قیاس کردن به معنی اصطلاحی مشهود است. ضمن آنکه مولانا ناگزیر است سنت گفتگوی دو سویه را - که در گذشته علاوه بر رابطه مراد و مریدی در سایر موارد نیز جاری بوده است - رعایت کند و این نکته او را به دامن قیاس و استقرا کشانده است.

از طرف دیگر آنچه از شعر انتظار می‌رود این نیست که خواننده را به شکلی عقلانی قانع کند، بلکه نظریه فلسفی وقتی به شعر وارد می‌شود، به گونه‌ای دیگر غیر از اثبات و نفی عقلانی تحکیم می‌یابد و صدق یا بطلان آن به یک معنا، بی اهمیت می‌شود و حقیقت آن به معنای دیگری به اثبات در می‌آید (اشمیت، ۱۳۷۷، ص ۱۵۱). البته تفاوتی وجود دارد میان اعتقاد فلسفی و تصویب شاعرانه (همان، ص ۱۵۴) اما گاه قدرت شعر در مجاب کردن از فلسفه بیشتر است. در عین حال نمی‌توان مولانا را بکلی منکر استدلال و عقل دانست؛ حتی گفته‌اند: «مولوی بیش از هر شاعر دیگری اهل استدلال است و... ذهن و اندیشه مولوی فلسفی و کلامی است» (مشیدی، ۱۳۷۹، ص ۹) زیرا او تمام قواعد تفکر را پذیرفته است؛ از این‌رو تن به استدلال می‌دهد و بارها به اینکه عقل وسیله تشخیص نیک و بد است اشاره می‌کند:

تا پسالیم صافان را ز درد چند باید عقل ما را رنج برد
(۲۹۵۰/۲)

در جای دیگر کار و بار فلاسفه را نیز در شمار تقدیرهای الهی می‌شمارد:
چونکه مقضی بد دوام این روش می‌دهدشان از دلایل پرورش
(۳۲۱۷/۵)

نتیجه گیری

با توجه به شواهد مختلف مربوط به معانی قیاس و نمونه های داستانی بخوبی می توان تأملات شناختی مولانا و عوامل و دلایل نادرستی استنتاج های عوام (در برابر خواص یا عارفان) را دریافت. آنجا که قابلیت های عقلانی و عاطفی آدمی مشکل آفرین و ناتوان از درک حقایق باطنی هستند، نه تنها قیاس که تمام شیوه های مقبول دینی و فقهی ناکارآمد می شوند. مولانا وقتی از منظر یک عارف به احوال و افکار و رفتار غیر عارفان - که زمانی خود نیز در زمرة آنان بود - می نگرد، کوتاهی و حقیر بودن آنان و بی ثمر بودن تلاششان را درمی یابد؛ اما وقتی خود می خواهد همین مسئله یا مسائلی همانند آن را بیان و توجیه کند، در عمل به دام قیاس و استدلال می افتد؛ چرا که عادات و تجربه های گذشته را نمی تواند فراموش کند و کنار بگذارد. البته استدلال مولانا از لونی دیگر است و استفاده از چاشنی ذوق و شیوه منبری و گفتاری، سخن او را متفاوت از مدعیان و متولیان علوم عقلی کرده است. قیاسهای مولانا اگر چه اغلب از جنس قیاسهای منطقی مشهور (مانند قیاس اقترانی، قیاس خلف، قیاس مرکب و...) نیست، اما قیاس شعری و کم و بیش قیاس استثنائی در مثنوی کاربرد دارد که مواردی از آنها را بر شمردیم. آنچه مولانا را به موضع گیری در برابر مقوله های فلسفی و صرفاً عقلانی و ادراسته است، منحصر شمردن شناخت در فلسفه و حتی دین فقهی از جانب فیلسوفان و فقیهان است. در نظر مولانا صرف وقت در این حوزه ها آدمی را از حقیقت دورتر می کند.

منابع و مأخذ

- ۱- ابراهیمی دینانی، غلامحسین (۱۳۶۴)؛ *شعاع اندیشه و شهود در فلسفه سهروردی*؛ تهران، حکمت.
- ۲- (۱۳۶۶)؛ *قواعد کلی فلسفی در فلسفه اسلامی*؛ چاپ دوم، تهران، مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی.

- ۳- ابن منظور(۱۹۸۳)؛ *لسان العرب*؛ تحقیق علی شیری، بیروت، دار صادر.
- ۴- *الجر، خلیل*(۱۳۶۵)؛ لاروس، ترجمه حمید طبیبیان، تهران، انتشارات امیرکبیر.
- ۵- استامپ و دیگران(۱۳۸۳)؛ در باره دین؛ ترجمه مالک حسینی و دیگران؛ تهران، انتشارات هرمس.
- ۶- اشمت و دیگران(۱۳۷۷)؛ اعتقاد در شعر، ترجمه محمد سعید حنایی کاشانی، مجله ارغون، شماره ۱۴ - صص ۷۷، ۷۸.
- ۷- اقبال، افضل(۱۳۶۳)؛ *تأثیر مولانا بر فرهنگ اسلامی*، ترجمه محمد رفیعی مهرآبادی، تهران، عطایی.
- ۸- برت، آ. ال(۱۳۷۹)؛ *تخیل*، ترجمه مسعود جعفری، تهران، نشر مرکز.
- ۹- پورجوادی، نصرالله(۱۳۸۵)؛ *درآمدی بر فلسفه افلوطین*؛ تهران، انجمن فلسفه ایران.
- ۱۰- تهانوی(۱۹۸۴)؛ *کشف اصطلاحات الفنون*، استانبول.
- ۱۱- رکنی، محمد مهدی(۱۳۷۷)؛ *جبر و اختیار در مشتوفی*؛ تهران، اساطیر.
- ۱۲- زرین کوب، عبدالحسین(۱۳۶۹)؛ *ارسطو و فن شعر، تأليف و ترجمه*؛ چاپ دوم، تهران، انتشارات امیرکبیر.
- ۱۳- _____(۱۳۶۴)؛ سرنی؛ تهران، انتشارات علمی.
- ۱۴- سهروردی، شهاب الدین(۱۳۶۷)؛ *حکمه الاشراق*؛ ترجمه سید جعفر سجادی؛ تهران، انتشارات دانشگاه تهران.
- ۱۵- سجادی، سید جعفر(۱۳۶۶)؛ *فرهنگ معارف اسلامی*؛ چاپ دوم، تهران، شرکت مؤلفان و مترجمان.
- ۱۶- صلیبا، جمیل(۱۳۶۱)؛ *فرهنگ اصطلاحات فلسفی*، تهران، انتشارات حکمت.
- ۱۷- طباطبائی محمد حسین(۱۳۶۴)؛ *أصول فلسفه و روش رئالیسم*؛ شرح مرتضی مطهری؛ جلد چهارم، تهران، انتشارات صدرا.

- ۱۸- محمد رضایی، محمد و دیگران (۱۳۸۱)؛ جستارهایی در کلام جدید؛ تهران، انتشارات سمت.
- ۱۹- مشیدی، جلیل (۱۳۷۹)؛ کلام در کلام مولانا، ارک، انتشارات دانشگاه ارک.
- ۲۰- مولوی؛ مثنوی (۱۳۶۳)؛ به تصحیح نیکلسون؛ چاپ سوم، تهران، انتشارات مولی.
- ۲۱- ----؛ فیه مافیه (۱۳۴۸)؛ به تصحیح فروزانفر؛ تهران، انتشارات امیرکبیر.
- ۲۲- یشربی، یحیی (۱۳۷۰)؛ فلسفه عرفان؛ چاپ دوم، قم، دفتر تبلیغات اسلامی.

On the Status of Comparisons in Masnavi

**Mohammad Taghavi, phD.
Ferdowsi University of Mashhad**

Abstract

Comparison is highly employed in Masnavi , whether as a technique of simulating one thing to another or in its expressional sense as a device of lexical reasoning. However, disagreement with it is a major feature of Movlan's mystical teachings specifically on the issue of recognition. Comparison as used in Masnavi sometimes means rational reasoning, sometimes conjecture, and sometimes serves as an expression in logic . Whatever the case , it is invariably opposed to by moulana. As the major caves of human errors in recognition, it underlies many anecdotes of Masnavi so that, in the ferst chapter, the reader faces different usages of this erroneous technique which are often denounced.

The present article deals with Movlana's concern about comparison by bringing in its different meanings and looking at a number of anecdotes in Masnave. As a poet , Moulana is supposed to have dealt with similarities , however, as a mystic speculator, he has just focused on differences and previlages. This indicates his poetic skill combined with speculative capability as well as mystical commitment by virtue of which he views comparison wrong and as a source of error. This is particularly true when he speaks of metaphysical facts and experiences , entities that are solely at the disposal of a mystic. In spite of all this and quite interestingly, Moulana is found at time to give up to comparisons when explaining certain moral and mystical issues.

Key words: *Moulana, Comparison, Theoretical mysticism, Inspirations and Revelations, Masnavi, Anecdotes.*